



Guide de référence

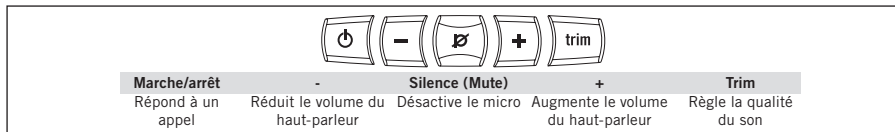
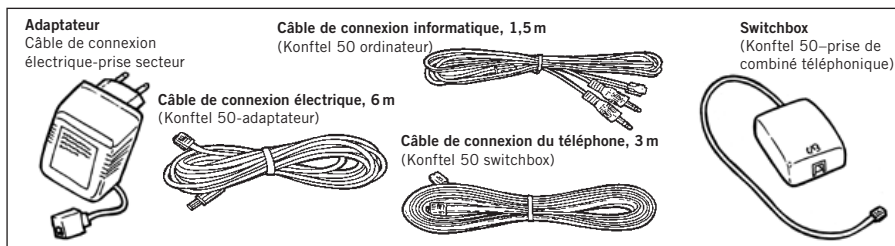
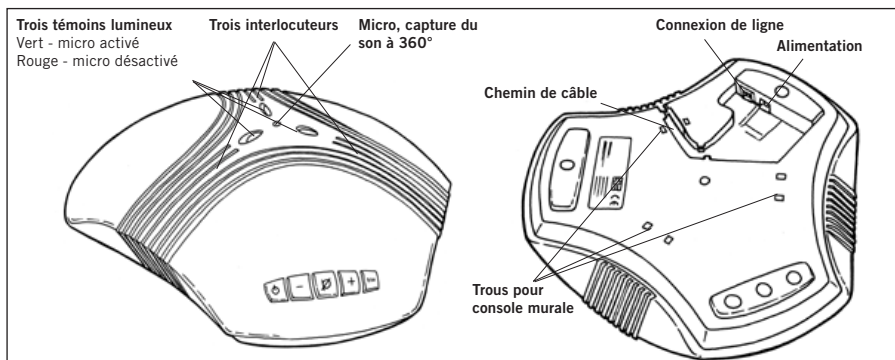
Téléphone de conférence Konftel 50

Français

Conference phones for every situation



# DESCRIPTION



**Le Konftel 50** convertit un téléphone de réseau interne, un GSM ou un téléphone DECT en téléphone de conférence grâce à OmniSound®, une technologie unique développée par Konftel pour garantir un con optimal. Le Konftel 50 se connecte également à un ordinateur utilisant un logiciel de communication, par ex. Skype®. Le manuel et le site web de Konftel [www.konftel.com](http://www.konftel.com) proposent différents accessoires et applications.

## Réglage du volume du micro

Le volume du micro peut être réglé en cours d'appel. Toutefois, pour éviter de perturber la communication, il est préférable d'effectuer ce réglage lors d'un appel test consécutif au couplage du téléphone.



3 sec

⇒ Appuyer pendant environ 3 secondes sur la touche **silence**; les témoins se mettent à clignoter et un signal retentit.

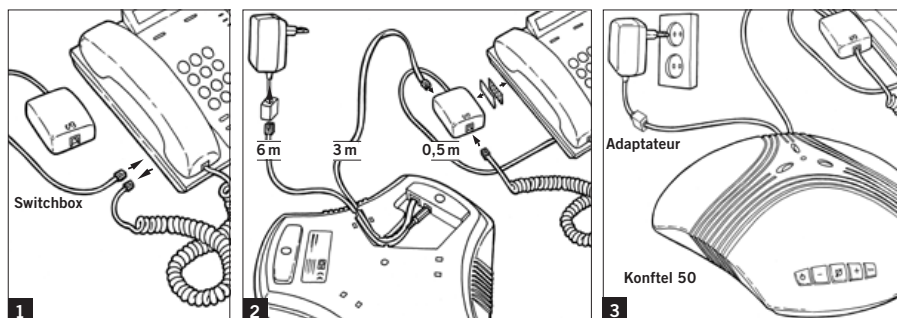


⇒ Augmenter le volume du micro en appuyant sur la touche **+**; réduire en appuyant sur **-**. Régler le volume du micro en progressant d'un cran à la fois jusqu'à ce que la communication soit bien perçue par l'interlocuteur. Remarque: un niveau sonore trop élevé peut créer un écho ou un effet Larsen.



⇒ Appuyer sur la touche **silence** pour terminer le réglage de volume du micro sélectionné.

# CONNEXION À UN RÉSEAU DE TÉLÉPHONIE INTERNE



## Connexion

- ⇒ Connecter le Konftel 50 au téléphone via la switchbox, comme illustré.
- ⇒ Brancher le Konftel 50 sur le secteur à l'aide de l'adaptateur (voir illustration).
- ⇒ Tester l'équipement pour s'assurer de son bon fonctionnement et vérifier le réglage du micro.

## Répondre à un appel



- ⇒ Répondre à l'appel en utilisant le téléphone de la manière accoutumée.
- ⇒ Appuyer sur la touche **marche/arrêt** pour allumer le Konftel 50 et passer en mode appel. Le casque du téléphone est à présent débranché.

## Établir un appel



- ⇒ décrocher et composer le numéro.
- ⇒ Appuyer sur la touche **marche/arrêt** pour allumer le Konftel 50 et passer en mode appel. Le casque du téléphone est à présent débranché.

## Transfert d'un appel entre le Konftel 50 et un téléphone



- ⇒ Appuyer sur la touche **marche/arrêt** pour éteindre le Konftel 50 et retransférer l'appel vers le téléphone.

## Réglage du volume du haut-parleur



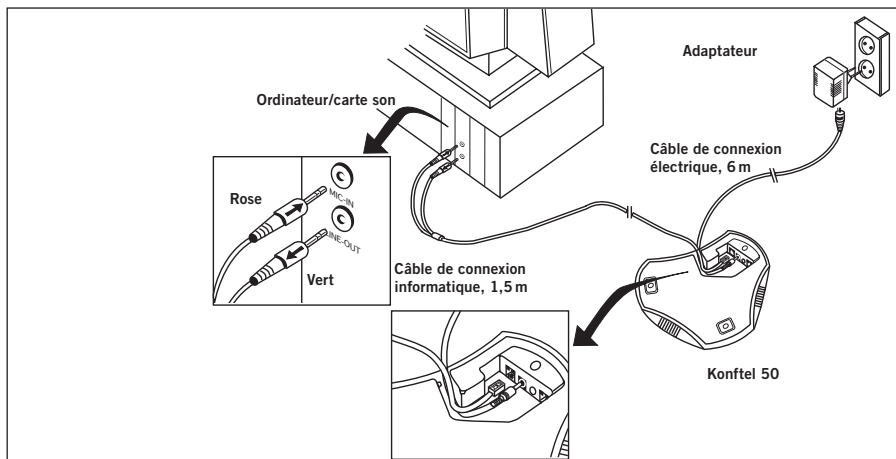
- ⇒ Augmenter le volume du micro en appuyant sur la touche + ; le réduire en appuyant sur -.

## Fin d'un appel



- ⇒ Raccrocher le combiné.
- ⇒ Appuyez sur la touche **marche/arrêt** pour mettre le Konftel 50 hors tension.

# CONNEXION À UN ORDINATEUR



## Connexion

Le Konftel 50 sert de haut-parleur et de micro pour tous les PC. Il se connecte à l'aide d'un câble sur la carte son de l'ordinateur, via un adaptateur USB (en option). Pour plus d'informations sur ce mode de connexion, voir le manuel.

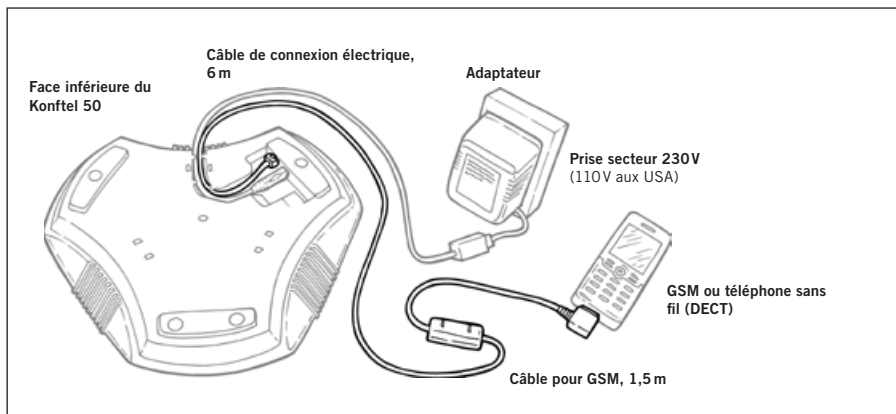
Établir la connexion dans l'ordre spécifié ci-dessous.

- ⇒ Connecter le Konftel 50 à la carte son au moyen du câble en Y - voir l'illustration.  
SORTIE DE LIGNE ----- OUT (Vert)  
ENTRÉ MICRO ----- IN (Rose)
- ⇒ Brancher le Konftel 50 sur le secteur à l'aide de l'adaptateur (voir illustration).
- ⇒ Démarrer l'ordinateur et allumer le Konftel 50 (touche **marche/arrêt**).
- ⇒ Vérifier et régler le son de l'ordinateur et le volume. Remarque: il peut s'avérer nécessaire de procéder au réglage de volume du micro et du haut-parleur tant au niveau de l'ordinateur que du Konftel 50.

## Utilisation du Konftel 50 avec un ordinateur

Le Konftel 50 est compatible avec les programmes de téléphonie par internet (par ex. Skype). L'appel est établi, maintenu et terminé par le programme. Lorsqu'il est allumé, le Konftel fonctionne alors comme haut-parleur et micro.

## CONNEXION À UN TÉLÉPHONE DECT OU À UN GSM



### Connexion

Le Konftel 50 se connecte à un GSM ou à un téléphone DECT sans fil au moyen d'un câble (voir illustration). Les câbles sont disponibles en accessoires pour la plupart des modèles existant sur le marché. Pour plus d'information sur les accessoires, voir le site [www.konftel.com](http://www.konftel.com).

- ⇒ Brancher le Konftel 50 sur le secteur à l'aide de l'adaptateur (voir illustration).
- ⇒ Connecter le téléphone au Konftel 50 comme illustré.
- ⇒ Régler le volume du micro et du haut-parleur de la même manière que pour la connexion vers des centrales téléphoniques.

### Utilisation

Voir «Connexion à un réseau de téléphonie interne».

**Konftel** compte parmi les chefs de file de la communication amplifiée et des technologies audio. Nous développons et commercialisons des produits et technologies de téléconférence fondés sur un savoir-faire de pointe dans le domaine de l'acoustique et du traitement numérique des signaux. Tous nos téléphones de téléconférence se caractérisent par la même qualité audio – OmniSound® qui fournit un son cristallin. Pour en savoir plus sur Konftel et ses produits, rendez-vous sur **[www.konftel.com](http://www.konftel.com)**.

Développé par Konftel AB  
Box 268, SE-901 06 Umeå, Sweden  
Téléphone : +46 90 706 489 Fax : +46 90 131 435  
E-mail : [info@konftel.com](mailto:info@konftel.com) Web : [www.konftel.com](http://www.konftel.com)

---